



CONSOLATO GENERALE
DELLA FEDERAZIONE RUSSA
A MILANO

Via Sant'Aquilino, 3 - 20148 Milano
Tel.: (+39) 02/487-50-432/099
Fax: (+39) 02/400-90-741
E-mail: mail@rumilan.com
Web: www.rumilan.com

Prot. n. 1467
«7» ottobre 2016

Gentile Dottoressa Baroni,

Ho l'onore di inviarLe l'originale della lettera del Sig. Kirill MOLODTSOV, Vice ministro dell'energia della Federazione Russa, a Lei indirizzata, con l'invito a partecipare al 4 Forum internazionale delle decisioni e tecnologie innovative nei settori del petrolio, del gas e dell'estrazione "Ricerca, estrazione, rielaborazione-2016" che si svolge a Mosca dal 9 novembre c.a. fino all'11 novembre c.a.

Mi è gradita l'occasione di porgerLe i miei più distinti saluti.

In allegato: la lettera di cui sopra, 8 pagine.

CONSOLE GENERALE

Alexander NURIZADE

DOTTORESSA MARIAROSA BARONI
PRESIDENTE DI NGV ITALIA
VIA FUCINI, 8
20133, MILANO



**МИНИСТЕРСТВО ЭНЕРГЕТИКИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

ул. Щепкина, д. 42, стр. 1, стр. 2, г. Москва, ГСП - 6, 107996
Телефон (495) 631-98-58, факс (495) 631-83-64

19 августа 2016 г.

№ 12-260-И/Р

Уважаемая госпожа Барони!

9-11 ноября 2016 г. в Москве при поддержке Минэнерго России проводится Четвертый международный форум инновационных решений и технологий нефтегазовой и добывающей отраслей «Разведка, добыча, переработка-2016» (Форум EPP-2016) в целях содействия решению первоочередных задач российского ТЭК и обеспечению международной энергетической безопасности. Организатором Форума является Фонд «Институт энергетики и финансов».

Программа Форума включает пленарное заседание «Мировой энергетический рынок и региональные интеграционные процессы», Международный инвестиционный форум «Инновации в энергетике – инвестиции в устойчивое развитие экономики», Международную конференцию «Сценарии, прогнозы и статистика мирового и регионального энергетического развития», Круглый стол «Газомоторное топливо: потенциал возможностей», Российско-Иранский энергетический форум и другие мероприятия (программа прилагается).

Значительное внимание в рамках Круглого стола «Газомоторное топливо: потенциал возможностей» будет уделено вопросам изучения и внедрения передового международного опыта обновления парка газомоторного транспорта, перевода коммерческого и легкового транспорта на ГМТ, развития газозаправочной инфраструктуры в городах и населенных пунктах и др.

ГОСПОЖЕ МАРИЯРОЗЕ БАРОНИ
ПРЕЗИДЕНТУ КОМПАНИИ NGV ITALIA
ИТАЛИЯ
Г. МИЛАН

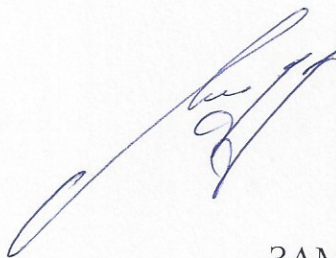
В деловой программе примут участие руководители российских и зарубежных органов власти, международных организаций и дипломатических миссий, инвестиционных структур, энергетических компаний и др.

Приглашаю Вас принять участие в церемонии открытия Форума и выступить с докладом в рамках Круглого стола «Газомоторное топливо: потенциал возможностей».

Информацию о принятом решении прошу поручить направить ответственному координатору мероприятия Успенской Елене Юльевне (тел.: +7(495) 787-74-51, +7-925-011-93-21, e-mail: e_uspenskaya@fief.ru). Официальный сайт форума-выставки: www.epp-forumexpo.com.

Приложение: Программа мероприятия на 6 л. в 1 экз.

С уважением,



К. МОЛОДЦОВ
ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА

MINISTERO DELL'ENERGIA DELLA FEDERAZIONE RUSSA

via Schepkina, 42-1-1, città di Mosca, GSP-6, 107996

tel. (495) 631-98-58, fax. (495) 631-83-64

Il 19 agosto 2016

Prot. No 12-260-m/d

Gentile Dottoressa Baroni!

Con l'ausilio del Ministero dell'energia della Federazione Russa il 9-11 novembre 2016 a Mosca si svolge il 4 Forum internazionale delle decisioni e tecnologie innovative nei settori del petrolio, del gas e dell'estrazione "Ricerca, estrazione, rielaborazione-2016" (Forum ERR-2016). Tra i primi scopi del Forum sono l'assistenza nella soluzione dei grandi problemi nei settori combustibile ed energetico di Russia e la garanzia della sicurezza energetica in tutto il mondo. L'organizzatore del Forum è la fondazione "Istituto dell'energia e finanze".

Il programma del Forum include la seduta plenaria "Mercato energetico del mondo e processi d'integrazione delle regioni", il forum internazionale di investimenti "innovazioni nell'energia – investimenti nello sviluppo sostenibile dell'economia", la conferenza internazionale "Scenari, prognosi e statistica dello sviluppo energetico del mondo e delle regioni", la tavola rotonda "Carburante del gas per motore: potenzialità della possibilità", il forum russo-iraniano d'energia e gli altri eventi (il programma allegato).

Durante la tavola rotonda "Carburante del gas per motore: potenzialità della possibilità" i partecipanti fanno un'grande attenzione ai problemi dello studio e dell'implementazione della esperienza avanzata ed internazionale per il rinnovo del parco automobilistico. Inoltre discutono il trasferimento del trasporto commerciale e privato al gas e lo sviluppo della infrastruttura della ricarica del gas nelle città e le regioni etc.

Al Forum partecipano i dirigenti delle autorità di Russia e di altri paesi, gli organizzazioni internazionali e le missioni diplomatiche, le strutture di investimenti, le imprese energetiche etc.

Ho l'onore di invitarLa a partecipare alla cerimonia inaugurale del Forum ed intervenire alla tavola rotonda "Carburante del gas per motore: potenzialità della possibilità".

Chiedo di inviare a un coordinatore responsabile per l'evento Signora Uspenskaya Elena l'informazione della Sua decisione presa (tel.+7(495)787-74-51, +7(925)011-93-21, e-mail: e_ushpenskaya@fief.ru). Il sito ufficiale del Forum è www.epp-forumexpo.com.

Allegato: il programma dell'evento, 6 pagine, 1 copia.

(firma)

K.MOLODTSOV
VICE MINISTRO